

مؤقت

مجلس الأمن

السنة الخمسون



الجلسة ٣٦٠٦

الخميس، ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، الساعة ١٣/٠٠
نيويورك

الرئيس: السيد لافروف (الاتحاد الروسي)

الأعضاء:

الأرجنتين السيد زاولس

ألمانيا السيد اتيل

إندونيسيا السيد طيب

إيطاليا السيد فولتشي

بوتسوانا السيد أوتلولي

الجمهورية التشيكية السيد روفنسكي

رواندا السيد أوبالجورو

الصين السيد تشن هواصن

عمان السيد الخصيبي

فرنسا السيد ديجاميه

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السير جون وستون

نيجيريا السيد ايفونسولا

هندوراس السيد مارتينيز بلانكو

الولايات المتحدة الأمريكية السيد اندرفورث

جدول الأعمال

الحالة في طاجيكستان وعلى امتداد الحدود الطاجيكية - الأفغانية

تقرير الأمين العام عن الحالة في طاجيكستان (S/1995/1204)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, room C-178.

لم أسمع اعتراضا فسأطرح مشروع القرار للتصويت.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، ألمانيا، اندونيسيا، ايطاليا، بوتسوانا، الجمهورية التشيكية، راندا، الصين، عمان، فرنسا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، نيجيريا، هندوراس، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية): هناك ١٥ صوتا مؤيدا. بهذا يكون مشروع القرار قد اعتمد بالاجماع باعتباره القرار ١٠٣٠ (١٩٩٥).

بذلك يكون المجلس قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

أود أن أعلن أن مشاورات مجلس الأمن ستجري اليوم الساعة ١٥/٠٠. وأود أن أشكر أعضاء المجلس جميعا على ما أبدوه من صبر. كما أشكر جميع موظفي الأمانة العامة، بما في ذلك المترجمون الشفويون، على الوقت الذي أتاحوه لنا.

رفعت الجلسة الساعة ١٣/٢٠

افتتحت الجلسة الساعة ١٣/١٥

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في طاجيكستان وعلى امتداد الحدود الطاجيكية - الأفغانية

تقرير الأمين العام عن الحالة في طاجيكستان (S/1995/1024)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

المجلس يجتمع وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن الحالة في طاجيكستان، الوثيقة S/1995/1024. ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/1995/1032 التي تتضمن نص مشروع قرار أعد أثناء مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس على استعداد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وإذا